

**Ansøgning om tilladelse til afholdelse af offentlige arrangementer  
i form af indsamlinger og bortlodninger mv.  
Tamanut ammasumik katersuiniarnissamut, eqquniaasitsinissamut il.il.  
akuersissummut qinnuteqaat**

I medfør af Statsministeriets bekendtgørelse af 16. juni 1954 og lov nr. 287 af 9. juni 1971 om offentlige indsamlinger, sat i kraft ved anordning af 22. marts 1982 og anordning af 1. maj 1995 og bekendtgørelser udstedt med hjemmel heri.

Statsministeriap nalunaarutaa 16. juni 1954-imeersoq aammalu tamanut ammasumik katersuiniarnerit pillugit inatsit nr. 287 9. juni 1971-imeersoq, peqqussutigut 22. marts 1982-imeersukkut aammalu 1. maj 1995-imeersukkut atuutilersinneqartut, naapertorlugit tunniunneqarpoq taakku tunngavigineqarlutik.

Foreningen/institutionen/komitéen for / Peqatigiiffik/suliffeqarfik/komité:


ved (indsæt navne/atikkit allakkit):

1.
2.
3.

ansøger herved om tilladelse til afholdelse af et offentligt arrangement/anmelder herved indsamling i form af (sæt et eller flere X-er) / tamanut ammasumik aaqqissuussinissamut akuersissummik qinnuteqarpoq/katersuiniarluni nalunaarutigaa (ataaseq arlallilluunniit X-ilikkit):

**Offentlig indsamling ved/Tamanut ammasumik katersuiniarneq:**

- Via SMS/ SMS aqutugalugu
- Via facebook / facebook aqutugalugu
- Opstilling af indsamlingsbøsser/holdere på offentlige steder / Tamat ornigarfigisaanni nakkakaatitsivinnik inissiineq
- Dør til dør indsamling / Matumiit matumut katersuineq
- Bal/forestilling / Qititsitsineq/isiginnaartitsineq
- Andet (beskriv) / Allat (nassuiaruk) \_\_\_\_\_

**Bortlodning ved / Eqquniaasitsineq:**

- Basar/tombola
  - Bankospil / Bankortitsineq
  - Radio-banko/bingo / Radiokkut bankortitsineq/bingortitsineq
  - Anden form for spil / Allanik pinnguaateqartitsineq
  - Lodseddelsalg/skrabelodder / Eqqorniagassanik/kiliortortakkanik tuniniaaneq
  - Anden form for bortlodning (beskriv) / Allanik eqquniaasitsineq (nassuiaruk)
- \_\_\_\_\_

Hvem skal afholde arrangementet / Kina aqqissuussissava:

--

I hvilket tidsrum skal arrangementet foregå? Indsæt datoer og årstal / Piffissap qanoq ilinerani aqqissuiso-qassava? Ullut ukiorlu allakkit:

--

Hvor skal arrangementet foregå? / Aqqissuussineq sumi ingerlanneqassava?

- Lokalt (der hvor foreningen/komitéen har hjemsted) / Sumiiffigisami (peqatigiiffiup/komitép angerlarsimaffigisaani)
- Landsdækkende / Nuna tamakkerlugu

Overskuddet skal anvendes til fordel for / Sinneqartoorutit ukununnga iluaqutaasussatut atorneqassapput:

--

Hvem skal revidere regnskabet (kun vedrørende indsamlinger)? Naatsorsuutit kiap kukkundersiussavai (katersuinerit kisiisa pillugit)?

--

**Kontaktoplysninger på den ansvarlige for arrangementet / Aqqissuussinermut akisussaasoq pillugu paasisutissat:**

Foreningens/institutionens/komitéens adresse eller adresse på formanden/kontaktpersonen / Peqatigiiffiup/suliffeqarfiup/komitép najugaa imaluunniit siulittaasup/attaveqaatip najugaa:

<b>Vejnavn Aqqusineq</b>	
<b>Postboks</b>	
<b>Postnummer</b>	
<b>By Illoqarfik</b>	

Oplysninger vedrørende formanden/kontaktperson / Siulittaasooq/attaveqaat pillugu paasisutissat:

<b>CPR-nr.</b>	
----------------	--

<b>E-mail</b>	
<b>Telefon nr.</b>	

-o0o-

Fremsendes til kommunalbestyrelsen i / Kommuneqarfimmi aqutsisunut nassiunneqassaaq:

--

med anmodning om en udtalelse om, hvorvidt kommunalbestyrelsen, jf. § 8 i Statsministeriets bekendtgørelse af 16. juni 1954 kan godkende, at der afholdes **bortlodning** til støtte for det angivne formål / piumasarineqarluni siunertarineqartutut taaneqartumut iluaqutaasussatut **eqquiniaasitsisoqarnissaa** kommuneqarfimmik aqutsisut akuerisinnaaneraat, tak. Statsministeriaqarfiup nalunaarutaa 16. juni 1954-imeersoq.

**Kommunalbestyrelsens udtalelse:** (Udtalelsen kan fremsendes på særskilt skrivelse)

**Kommuneqarfimmik aqutsiut oqaaseqaataat:** (Oqaaseqaat immikkut allakkianngorlugu nassiunneqarsinnaavoq)

Den/Ulloq / 20

Kommunalbestyrelsens stempel og underskrift / Kommuneqarfimmik aqutsisut naqitsisaat atsiorterallu:

--

-o0o-

Ansøgninger om bortlodningstilladelser samt anmeldelse af offentlige indsamlinger indgives til politiet på det sted, hvor foreningen mv. har hjemsted / Eqquiniaasitsinissamat qinnuteqaatit kiisalu tamanut ammasu-mik katersuiniarnerit pillugit nalunaarutit peqatigiiffiup il.il. angerlarsimaffigisaani politiiunut tunniunneqas-sapput.

Ved landsindsamlinger eller ved ansøgning om indsamling til samme formål indenfor samme kalenderår, skal ansøgningen dog sendes til Politimesteren i Grønland, Imaneq 22, 3900 Nuuk / Nuna tamakkerlugu katersuiniarnissat imaluunniit ukiup ataatsip iluani siunertarineqartup assinganut katersuiniarnissaq pillugu qinnuteqaatit Kalaallit Nunaanni Politimesterimut, Imaneq 22, 3900 Nuuk, nassiunneqassapput.

Politiet i \_\_\_\_\_ meddeler herved ovenstående forening/institution/komité / matumuuna \_\_\_\_\_ politiit  
siuliani taaneqartoq peqatigiiffik/suliffeqarfik/komité tunivaat:

- Tilladelse til afholdelse af offentligt arrangement som ansøgt / Qinnuteqatigineqartutut tamanut ammasumik aaqqissuussinissamut akuersissut
- Indsamlingen anses for behørigt anmeldt / Katersuinissaq pissusissamisoortumik nalunaarutigineqarsimasutut isigineqarpoq

I medfør af ovennævnte Statsministeriets bekendtgørelse af 16. juni 1954 § 11 skal regnskab for bortlodninger m.v. indsendes til politiet, når arrangementet er afholdt / Siuliani taaneqartumi Statsminis-teriaqarfiup nalunaarutaani 16. juni 1954-imeersumi § 11 naapertorlugu aaqqissuussineq pereerpat eqquiniaasitsinermut il.il. naatsorsuutit politiit nassiunneqassapput.

For så vidt andre angår offentlige indsamlinger skal regnskabet i medfør af bekendtgørelse nr. 100 af 23. marts 1982 § 5 og § 6 skal regnskabet indsendes senest 6 måneder efter indsamlingen afslutning / Tamanut ammasumik katersuiniarnernut allanut naatsorsuutit nalunaarut nr. 100 23. marts 1982-imeersumi § 5 aammalu § 6 naapertorlugit katersuiniarneq naammassereerpat kingusinnerpaamik qaammatit arfinillit qaa-ngiutsinnagit tunniunneqassapput.

Manglende indsendelse af regnskab kan medføre bødeansvar / Naatsorsuutininik tunniussinnginneq akiligas-sinneqarnermik kinguneqarsinnaavoq.

Politiet i \_\_\_\_\_ den/ulloq \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 20

Politiets stempel og underskrift / Politiit naqitsisaat atsiórnerallu: